

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat hóra — — 25 K. — f.
 Három hóra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.

Felölös szerkesztő: Dr. KERSEK JÁNOS.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 elókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Közös érdek

füzi össze a munkást és a munkaadót és mégis gyakran szembe kerülnek egymással. Sokszor úgy néznek farkas szemet, mint ősi ellenségek s elfelejtik mindketten, hogy egymás nélkül nem élhetnek. Jézus Krisztus, a világ legnagyobb szocialistája mondotta, hogy illő, hogy a munkás megkapja az ő bérét, de ugyancsak ő hirdette gyönyörű példázatokban, hogy a talentumokat nem szabad gyümölcsetlenül heverni hagyni; mégis a modern korban szelámalom harcot folytatnak egymás ellen a különböző társadalmi osztályok. Ennek pedig mindig a köz adja meg az árát. Ha a munkás ki is harcolja a béremelést pár fillérrel vagy koronával, nem igen van haszna belőle, mert észrevétlenül annyival drágább lesz a megélhetés, a kenyér, a lakás és ruha. Az őstermelők vámmal akarják magukat biztosítani a termények árának ingadozása ellen s egyúttal a magasabb munkabérekét a termények árának telemelésével akarják ellensúlyozni. Amit elvesztenek a réven, a vámon akarják behozni. Hogy ez így vice-versa meddig fog tartani, azt senki sem tudja. Annyi azonban bizonyos, hogy sokáig nem lehet, mert az általános anyagi és erkölcsi romlás jár ennek nyomába, mely sem a munkaadót, sem a munkást nem fogja kimélni.

Smiles angol gazdasági író ezen ellentétek kiegyenlítését tartja első sorban a legfontosabb állam érdeknek, mivel ez a versenyzés okozza a munkanélküliek szaporodását. Ez nem is képzeltető másék, mert hiszen a kis tőkével dolgozó kisiparos, kigazda százszor is meggondolja mikor munkást fogad, vajjon kilfizetődik-e neki a drága napszám. Mert ha reá kellene fizetni, akkor bizony maga végzi el a munkát és csak annyit, amennyi saját magának és családjának fenntartásához épen csak elegendő. Tultermelés tehát nem lesz, a piaci kínálat erősen csökkenni és az árak lehetetlen mértékben emelkedni fognak. Látni való tehát, hogy örültség a két érdeket szembe állítani, mert egyik sem élhet a másik nélkül.

Mindenkinek el kell ismerni azt, hogy a munkásnak joga van ahhoz, hogy a munkája révén tisztességes megélhetést biztosítson magának vagy is, hogy azon, amit keres, megvásárolhassa a háztartásához

szükségeseket. Bármily különösen hangzik is, de a tapasztalás azt bizonyította, hogy a munkásnak akkor volt jó dolga, mikor az ugynevezett olcsó világ volt. Igaz, hogy kisebb volt a napszám, de tíz napszám árért már kapott egy jó öltözet ruhát. Tessék most utána számítani, kap-e tíz napszám díjáért, ha mindjárt 25—30 korona is a napszám.

Most bizony elég drága minden és mégis minden iparvállalat válsággal küzd és a nagy gazdasági vállalatok is egymás után tönkre mennek. A hivatalos lapból olvassuk, hogy soha annyi kényszeregyesség és csőd nem volt, mint a legutóbbi öt évtizedben. És mégis nagyhangú frázisokkal telebeszélnek a munkások fejt, hogy a munkaadók lesznek előlük a tejfelt s nem gondolnak arra, hogy ép azért redukálják a gyárak és vállalatok üzemüket, mert nem bírják el a horribilisen megszorodott termelési, illetve előállítási költséget.

Ez az állapot bizony gondolkozásra ejtethet mindenkit. Mind a munkásnak, mind pedig a munkaadónak keresni kell a kiegyenlítést, azt a pontot, hol érdekeik találkoznak. Amerikában, hol pedig a nagy tőkék óriási trösztöket képeznek, a munkásság még sem látja ellenségét a tőkében, mert az amerikai munkásság tudja, hogyha a tőke elpusztul, az neki is a végét jelenti. Csak mese az, hogy a társadalom bármily berendezkedési formában is meglegyet tőke nélkül. Minden foglalkozási ág meddő marad tőke nélkül, amely egyedül biztosíthatja a munkás kényerét. A mai nyomoruságos viszonyok az általános gazdasági pangásban lelik magyarázatukat, melynek oka az, hogy nincs munkaalkalom.

Ez ellen kell mindakettőnek küzdenie, hogy a gazdasági élet felledüljön. A világháború betetezése óta már nyolc év telt el, de a gazdasági élet még mindig nem zökent vissza a régi kerékvágásba. Pl. nincs építkezés, pedig lakásokra mindig szükség van. És miért nincs, mert azt akadályozza a lakbérleti törvény. Senki sem akarja pénzt oly vállalatba fektetni, mely még a törvényes kamatot sem hozza meg. Pedig ha az építkezés megindulna, az ipari munka vele széles nyomon megkezdődne. A másik ok, hogy sok az eltartott, akiknek ellátása a tőke és a munkásra nehezül. A le-

építési törvény is ennek szanalása céljából lett megalkotva, de csak lassan halad és még soká lesz míg itt is a régi állapotba kerülünk.

Ez a két példa is eléggé illusztrálja, hogy a munkaadó és munkás csak egymás mellett, de nem egymás ellen boldogul. Ha agyonütöm a tehenet, többé nem fejthetem. Egyik se üljön fel hangzatos jel-szavaknak, hanem keressék békés egyetértéssel az ellentétek kiegyenlítését.

A világeseményekből.

A Magyar Földhitelintézet legutóbb tudvalevően amerikai zálogleveleket adott ki, amelyeket a Garanty Trust Company és a Harrimann et Comp. cégek vettek át június 2-ával 95 százalékos árfolyamon, 3 millió dollár névértékben és 7 1/2 százalékos kamattal 35 törlesztési évre. A kölcsönnek igen nagy sikere volt az amerikai piacon. Ez rövid időn belül Magyarországnak már harmadik ilyen akciója, amelyek mind sikerrel jártak.

Hir szerint július folyamán rendkívüli ülésre akarják összehívni a népszövetségi tanácsot, hogy megvitassák Németország felvételének kérdését.

A lengyel köztársaság elnöke kinevezte az új kormányt, melynek összeállítása a következő: miniszterelnökség s vasut: Bartel dr., belügy: Mladzianovski, hadügy: Pilsudski, igazságügy: Makovski V. tanár, pénzügy: Klarner mérnök, kereskedelem: Kwiatkowski mérnök, közmunka: Broniewski dr. tanár, népjólét: Jurkiewicz Szaniszló dr., külügy: Zaleski, közoktatás: Mrykulowski-Pomorski tanár, földmivetés és földreform: Raczanski J.

A francia kamara 11 szótöbbséggel elutasította a képviselők fizetésének fölemeléséről szóló javaslatot. A javaslat mellett 234, ellene pedig 245 képviselő szavazott. A jobboldal a javaslat ellen, a baloldal pedig mellette foglalt állást s szavazáskor viharos jelenetekre került a sor. Éjfel 1 óra 15 perckor 150 szavazattal 128 ellenében végleg elutasították a javaslatot.

Bethlen István gróf miniszterelnököt, amikor Gantben a magyar bizottság üléséről távozott, tetteleg bántalmazta egy Just Iván nevű egyén, aki a párisi magyar köztársasági csoport főtitkárának mondja magát. Az illetőt letartóztatták. Nevezett egyén előbb kísérletet tett arra, hogy a főtitkárságot a magyar kormány ellen irányuló manifesztumot osszon szét.

Abd el Krim hívei egymás ellen harcolnak. A Dsebala törzs, amelynek kaidját Abd el Krim annakidején elfogatta, megtámadta a Ghomara-törzset, amely a leghibeppen tartott ki Abd el Krim oldalán. A Dsebala törzs fölkoncolta a Ghomara-törzs

városának lakosságát és Abd el Krim utolsó híveit is legyilkolta. Lehetséges, hogy ez az eset bosszulahjártra ad okot a két törzs között, amely körülmény ismét megnehezíteni a marokkói helyzetet.

A hivatalos Petit Parisien ellenkező hírei dacára bizonyos, hogy a francia kormány külisszái mögött mélyreható dolgok történnek. Briand távollétében Peret pénzügyminiszter tényleg beadta lemondását, mert a kormány tagjai nem voltak hajlandók indítványát elfogadni s a nemzeti koncentráció kormányát megalakítani. Briand maga szintén ellenzi a nemzeti koncentrációt míg Peret szerint ez lenne az egyetlen lehetőség a pénzügyek szanálására. A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány csak akkor hagyja el helyét, ha a kamara bizalmatlanságot szavaz neki.

Ferdinánd király az automobilverseny alkalmából Kolozsvárra utazott, ahol ünnepelesen fogadták. A király megérkezésekor öt katonai repülőgép keringett a város és az állomás fölött. 11 óra tájban, amikor a király éppen elhagyta a pályaudvart, a 82. számú Boteztipusú gép motorja a vasútállomás fölött fölmondta a szolgálatot és a gép több száz méter magasságból a fűtőház mellett a földre zuhant. A repülőgép pozdorjájává tört. Romjai alól életveszélyes sebesülésekkel szedték ki a pilótát és a megfigyelőt. Mindkettőt a helyőrségi kórházba szállították. A katasztrófa nagy izgalmat keltett az egész városban.

Fokváros közelében súlyos vasuti szerencsétlenség történt, amelynél 15 ember meghalt, 50 pedig súlyosan megsebesült. Az egyik vonatnak elromlott a fékje és a mozdony teljes erővel ráfutott az emberekkel telt peronra. A nyomozást megindították, hogy kit terhel a felelősség.

A német birodalmi gyűlés június hó 10.-én elfogadta a német—orosz szerződést.

A vágy törvénye.

*Jön a Halál, jön a Végtelen,
mert mindig, mindig fojtani akarnak
a sokszor megirigyelt mámorok,
mert mindig, mindig úz a vágy törvénye --
és én mégis új vágyra gondolok.*

*Jön a Sötét, jön a Szenvedés,
meresztett nézéssel jön mindakettő,
a lelkemben ott szorul a kétség,
a lelkemben virrasztó álmok zúgnak
és lelkemben mégis áldott mécs ég.*

*Jön a Csoda, jön a Pirkadat,
ha százszor is; ezerszer is elbukom,
ha százszor is, ezerszer is sirok,
a megfogant eszmék életre kelnek —
és majd sirnak helyettem a kinok.*

BORSÓSI BALINT.

MAROSIÉK.

Írta: KOLPASZKY JENŐ.

Marosiék kétszobás lakásához egy nagyon kis kertecske is tartozott. Alig lehetett benne kettőt lépni, de Marosiné gondos keze oly széppé tette a kertecskét, hogy tavasszal és nyáron nagyon kellemes volt az ott tartózkodás. Illatos virágok lehellete reszketett a kertecske levegőjében s egy nagy diófa kellemes árnyékot nyújtott az alatta levő fehér padon ülőknek. Talán azért gondozta a kerttet Marosiné oly nagy kedvvel, hogy az úrnak kellemessé tegye az otthont s így az

A világitó állatok litka.

P. Buchner tanár érdekes felfedezése.
Bakteriumok világitanak — A szimbiózis csodái.

Egy természeti tünemény sem ragadja meg annyira figyelmünket, mint a világitó állatok. Valami titokzatos, az emberi fantáziát izgató jelenség az, amikor meleg június éjjeleken felcsillan itt is, ott is a szentjánosbogárka, a szerelmesek lámpása. A kis állatkák, akár a szikrák, repdesnek ide oda, néha feltűnnek, hirtelen elalszanak. A mi kis világitó bogarunkat azonban még sokszor felülmúlják a tropikus vidékeken élő világitó rovarok. Tropikus éjszakákon, főleg az újonnan odakerült európaiak ragadja meg az a fényjáték, amelyben a világitó bogarak és más férgek jóvoltából gyönyörködhetik. Ezer és ezer fénypont villan fel, egyszer itt, egyszer ott, szüntelen feltűnnek, majd elbujrik a levelek között. Sokfajta fényben ragyognak ezek a kis állatkák. Tulnyomóan zöldes és kékes színben világitanak, de akad olyan is, amelynek lilás fénye van. Egy sem akad azonban, mely tiszta fehér fényben világitana, mert az állatkák által kilövelt fény mindig színes. D. A. Humboldt, híres természettudós délamerikai utazása alkalmával figyelte meg a tropikus őserdők éjszakájában világitó rovarokat s elragadtatás hangján ír rólok. Az európai kontinensen főképp a puhatestű bogarak (Malakodermák) alkotják a világitó rovarok klasszisát. Közép- és Délamerika rangtegeiben kemény szárnyfedőjű rovarok (Elateridák) vannak túlsúlyban, azok közül, amelyek a tropikus éjjeleken lámpásokként világitják be az őserdők sűrűjét. A bennszülött nők egyes fajtákat hajukba tűznek és világitó diademet viselnek. Rettenő hatást akarnak elérni a bennszülött kuruzs-lók és varázslók azáltal, hogy a bogarak világitó anyagával bekenik az arcukat és így ijesztik a babonás feketéket. Olyan esetről is tudnak az utazók, hogy az indián vadászok, hogy éjjel jobban láthassanak, a Kukujo nevű világitó bogarat lábukra erősítik. Misszionáriusok pedig arról írnak, hogy az erősen világitó bogár fényénél, gyertya hiányában, olvasták a reggeli misét.

Az égő tenger.

Míg a szárazföld állatformái között aránylag kevesen világitanak, a tengerben

annál gyakoribb ez a jelenség. Sokan látták már azokat a felvilágló zöld és lila tüsgolyókat elsuhanni, ha sötét éjjel figyelik a hajótól felborzolt tengervizet. Vannak esetek, amikor nem egyes példányok világitását látni, hanem a tenger egy fényben világít. Az egész tenger felülete ilyenkor mintha tűzben égne. Ez bár ritka jelenség, mégis több ízben sikerült megfigyelni. Így Peron (1804) francia zoologus írja, hogy egy viharos éjjel hirtelen kékes fényben kezdett izzani a tenger. A jelenség annyira különös volt, hogy mindenki felrohant a fedélzetre, hogy a csodálatos jelenséget láthassa. Mikor a világitó tengervizből merítettek, rengeteg apró, hengeralaku állatkákat (Pyrosomák) találtak benne 1832 ben egy angol természet-tudós szintén ilyen jelenséget látott. A tenger egész felülete ragyogott és olyan világos volt, hogy a kabinablak mellett apróbetűs könyvet lehetett olvasni. Egész éjjel tartott ez a jelenség, a Pyrosomák milliárdjai világítottak. Órák hosszat szele a hajó a világitó hullámokat.

Mi okozza a világitást?

Rengeteget írtak már erről a kérdéssel a zoologusok és fiziologusok. Ugy a különféle állatosztályok formái között fellépő, világitóképeséggel bíró fajtákat, mint azok világitószerveinek felépítéséről. Az állatvilágban a legalacsonyabb rendűektől kezdve a halakig minden osztályban megtalálható a „bioluminescentia”, ahogy tudományos elnevezés hangzik. A növényvilágban csak a bakteriumoknál figyelték meg. A kérdés a legutóbbi időig teljesen megoldatlan volt. Rengeteg probléma maradt válasz nélkül.

A kérdés megoldásához nemrég P. Buchner tanár, neves zoologus járult hozzá nagy mértékben. Megfigyelései egyelőre csak néhány állatra szorítkoznak, de valószínű, hogy az általa felfedezett szimbiózis jelenségek sokkal általánosabb elterjedésűek, mint eddig gondolták. A „szimbiózis” alatt az életben azt a jelenséget értjük, amikor magasabb rendű állatok, halak, polypok stb. alacsonyabb rendű növényeket, bakteriumokat, algákat látnak vendégül. A gazdaállat és a vendégnövény között a lehető legharmonikusabb viszony uralkodik. Egymásra vannak utalva, a bizonyos hasznos tulajdon-

többit tartózkodják a családi körben. Igaz ugyan, hogy az asszony hiába igyekezett otthon tartani Marosi Gábort, de a kertecskében annál szívesebben játszottak a gyerekek s Marosiné is ott kötögetett, hímzgetett vagy varrogatott a gyermekei mellett.

Most is ott varrogatott a vén diófa árnyékában, a fehér kerti padon s két kis fia a gyepen játszott. Janika, az idősebbik elvitte öccsétől, Zolikától a játékot, mire a kis Zoli elpityeredett. Az anyja, a bánatos szemű, szomorú Marosiné megvigasztalta a kis fiút:

— Ne sirj, Zolika, csak hadd vigye el a játékot a Jani, majd veszek neked szepet, újat. A Stern bácsinál nézünk majd egy szép hintalovát, meg egy töff-töfflő autóbilit, tudod olyat, mint amilyen a Kovács Ferikéé is.

Zolika felhagyott a sirással, de most meg Janika kezdett pityeregni, mert neki nem ígért játékot a mamája. Marosinénak nagynehezen sikerült őt is elcsitítani, azután a szobába ment Józsikának, a harmadik fiúnak orvossgát adni. Egész éjjeleken át kellett virrasztania a kis beteg mellett, mert férjének, a kisfizetésű s amellel könnyelmű hivatalnoknak nem telt ápolónőre.

Marosiné vissza akart menni a kertbe, de a beteg Jóska visszatartotta:

— Mama, maradj itt, olyan rossz magamban lenni.

— Mindjárt bejövök, kis szívem, — felelte Marosiné — de a varrásomat be kell hoznom a kertből.

Amint a kertbe ért, Janika suttogva a torkára mutatott; azt súgta, hogy ott fáj

neki. Az anya nagyot sóhajtott, azután lefektette Janikát is.

Este a férj, Marosi Gábor hazajött. Vignotát fűtyörészett s a vacsora után tudakozódott.

— Mindjárt behozom, — mondta a felesége — s az asztalra helyezte az egyszerű, de izletesen elkészített ételt.

Marosi Gábor úr ekkor a bíráló szerepét öltötte magára s kritizálni kezdte az ételt.

— Mariska, — mondta — mintha nem főznél úgy, mint azelőtt . . .

És így tovább . . .

Marosiné pedig nem szól semmit, közönyös arccal hallgatja a megjegyzéseket, még könny se csillog a szemében.

Egész éjjel virrasztott a két kis beteg ágyacskája mellett, míg Gábor úr szorgalmasan horkolt.

— — Borongós őszi délután volt, mikor eltemették Marosinét. Nem siratta őt más, csak a haldokló természet. A kis kert virágai elfonnyadtak gondozójuk után. A három kis fiú még nem tudta fölfogni, hogy kit vesztettek el; azt hitték, hogy azon a nagy, fekete kocsin a mamájuk elutazott valahová messzire, talán valami földalatti kincses bányába, — mert a föld alá tették — ahol sok szép játék van.

Mikor aztán látták, hogy sokáig ott van, panaszkodni kezdtek s nagyon szerették volna, ha ismét köztük lenne.

— Inkább ne is hozzon játékot, csak jöjjön vissza! — sóhajtott a kis, beteges Józsika.

ságokkal bíró vendégnövény védelmet és ellátást kap a gazdaállattól. Ezeknek ellentéte a parazita, amely a gazdaállat kárára él.

Világító baktériumok.

Buchner azt az érdekes megfigyelést tette, hogy igen sok tengeri állattól a világítószervben egy baktériumfaj él, amely világító-képességgel bír. A legfrappansabban fellépő ilyen symbiotikus jelenség a már előbb említett Pyrosománál figyelhető meg. A Pyrosoma világító sejtjeiben rengeteg világító baktérium él, amelyeket a gazdaállat látnál. A szaporodás alkalmával a tojásban is megtalálhatók ezek a baktériumok. A kis állat tehát már ugyiszólván „inficiálva” van kiskorától kezdve világító baktériumokkal. Buchner szerint a baktériumok eredetileg ellenségesen hatoltak be az állat testébe, úgy, mint az embernél sok fertőző betegség esetében tapasztalható. A behatoló baktérium ellen védekező állapot szervezete nemcsak, hogy legyőzte a hasadó gombák ártalmas tulajdonságait, hanem ugyiszólván megszelídette őket. Megfigyeltek már többiben, hogy a tengerben mindenütt előforduló világító gombák, ha elhullott állaton elszaporodnak, azon rövid idő alatt hasonló fényt okoznak, akár az eleven világító halak vagy medúzák-nál. Sőt egyes állatokba behatolva és azokban elszaporodva, az egész beteg test intenzív fényben való világítását idézték elő. Ez addig tart, míg az állat el nem pusztul.

Egyes állatfajták nemcsak, hogy sikeresen védekeznek a világító baktériumok ellen, hanem egész szerveket fejlesztenek magukon, hogy ott hasznosítsák őket. Legújabbán Pierantoni olasz zoológus munkájában kifejti, hogy több állaton, halon, meduzán és polypón sikerült kimutatnia a baktérium szimbiózis jelenséget.

A szentjánosbogár világítószerve.

Pierantoni volt az, aki először mondotta ki, hogy a szentjánosbogárknak szintén állatbaktériumlámpása van. A megállapítás azon alapszik, hogy a tojásai a lerakás pillanatától kezdve már világítanak. A bakteriális „infekció” előtt vázolt tünet tehát itt is megtalálható. Az állítás azonban bizonyítva nincsen. Sokan ellenzik a dolgot és

Nemsokára azután új mamát kaptak a gyerekek. Ez szebb s urasabb volt, mint a régi, sokat sétált kint és szeretett a bácsikkal elbeszélgetni. Most sok bácsi járt hozzájuk, akik a fiúcskáknak fényes pénzt és finom csokoládé cukorkákat adtak. De a régi mama mégis csak sokkal jobb volt, ha nem is vett nekik annyi játékot, mint az új mamájuk. Az új mama nem törődött velük, csak néha szűlt hozzájuk és ha betegek voltak, nem virrasztott az ágyuk mellett... A papával is gyakran veszekedtek és a mama el is ment egyszer máshová lakni...

A fiúk várták, hogy a régi mama vissza fog jönni, de mivel hiába várták, utána mentek ők sorban, mind a hárman a temetőbe.

Az új mama is elment a háztól végleg, elvált a férjétől, mert az egyik úr, aki gyakran járt hozzájuk, sokkal gazdagabb volt Marosinál s szép palotája is volt... Marosi egyszer kiment a temetőbe, ahol egy nagy szomorúfűzfa négy sir fölé borult lecsüngő ágkarjaival. Sokáig könnyezett a régi, hű feleség sirján, azután valami fényes tárgyat vett ki a zsebéből és ez a valami nagyot durraut. Ugyanekkor Marosi a hű feleség sirjára bukkott. Mikor rátaláltak, akkor is átölelve fogta a gyepes sirt... A sirból kinőtt virágokat szeliden ringatta a langyos tavaszi szellő s a virágok meg-megcirógatták a halott Marosi sápadt arcát, mintegy jelezve, hogy a sir mélyén fekvő hű feleség megbocsátott a bűnbánó férjnek, ki saját ákara-tából követte őt az örök hazába.

egy proteinszerű anyag jelenlétét tartják lehetségesnek. Tényleg sikerült is nemrég Dubois francia tudósának egy furokagyló testéből olyan anyagot kivonni, amely világított, ha oxidatív folyamatnak vetették alá. Lehet, hogy az állati világítás két jelenség alapján történik. Bár teljesen tisztázva a kérdés nincsen, Buchner tanár felfedezése minden-esetre fontos lépéssel vitte előre a tudományt ezen a téren.

— t. — t. dr.

A magyar szinpartoló egyesület.

Léván ma egy hete vasárnap délután alakult meg a Szlovenszkoí Magyar Szinpartoló Egyesület helyi szervezete. Ezzel az alakulással nem csupán a magyarság kisebbségi életében szükségszerűen felmerülő óhaj-tás öltött valóságot, hanem még egy háború előtti kísérlet valósult meg. A szinpartoló egyesület szükségszerűségét Léva társadalma még a változott körülmények előtt valotta, meg is alakította, azonban az alakulás után csakhamar kitört világháború az egyesület valóságos kifejlődését megakasztotta. A meg-alakult lévai szinpartoló egyesület a régi egyesület programjából átveszi azt a praktikus részt, mely a szerényebb anyagi viszonyok között élő színházat szerető közönség kezére akar járti azáltal, hogy a színházi bérletek árát előzetes havi csekély részlet-fizetés ellenében kívánja biztosítani. Ez az eljárás eliminálja a színházi közönség fejtőrlő a nagy gondot, mely a színházi idény alatt a tetemes összeget reprezentáló bérlet árának egyszerre való lefizetése okoz. De biztosítja egyben a színiidény fokozottabb sikerét is, mert igyekszik a színházi kultúra számára újabb híveket hódítani.

A lévai szinpartoló egyesület megalakulása egyik jelentős etapa annak a szervezősen egybekapcsolódó munkának, mely a szlovenszkoí magyarság kulturális defenzív frontjának kiépítésére irányul, hogy kulturértékeit megmentsse, kifejlessze és a magyar kultúra-élet folytonosságát örök időre biztosítsa.

Az alakuló gyűlést Schubert Tódor a Szlovenszkoí Magyar Szinpartoló Egyesület alelnöke lelkes hangú beszéde vezette be. Rámutatott a kétségek között vergődő magyar színészet helyzetére és a magyar közönség kötelességére a szintársulat életének biztosítása tekintetében.

A helyiséssel fogadott beszéd után a jelenlevők egyhanguan kimondták a szlovenszkoí magyar szinpartoló egyesület lévai szervezetének megalakítását, majd az alapszabályok ismertetésére tértek át.

Az alakuló gyűlésen felszólt Faragó Ödön színigazgató is, aki szívbemarkoló hangon rajzolta meg a magyar kisebbség színészetének nehéz helyzetét. A magyar színházi kultúrának fel kell venni a versenyt a fejlett cseh és német színházi kultúrával, ami nagy feladatok elé állítja a gazdaságilag megemelt alapozott magyar szintársulatot és tetterős, lelkes művészemereket igényel. A magyar színészet vezetését a magyarságnak kell kezébe venni — jelenti ki Faragó igazgató, — és mennél többen támogatják a magyar szinpartoló egyesületet törekvésében, annál közelebb áll ahhoz az időhöz a magyarság, amikor maga irányíthatja a szlovenszkoí magyar színészetet. A következő színiidény nagyon nehéz viszonyok elé állítja a szintársulatot, mert az új idénybeosztás olyan, hogy a legnehezebb hónapokban vidéki vándorútra kényszeríti.

A választás során elnök lett az alap szabályok értelmében az országos alelnök: Schubert Tódor, egyhangú választás útján alelnökök: dr. Boleman Jánosné, dr. Balog Sándor, titkár: Koperniczky Kornél, pénztáros: dr. Símek István, ellenőrök: Jozsef-csek Géza, Frisch József és husz tagból álló választmányt alakítottak. Tagjai: Dr. Boleman János, Borcsányi Béla, Dr. Balog Sándorné, Dr. Kmoskó Béla, Rudnyánszky Titusz, Dr. Pető Imre, Dr. Lakner Zoltán, Grimm György, Kostyek József, Schöpffin Róbert, Dr. Laufer Arthur, Bogner Gyula, Dr. Mautner József, Dr. Munk Károly, Dr. Steiner Oszkár, Dr. Kersék János, Dr. Szilárd Samu, Weiszerné Rischaneck Mancsi, Schwart-

zer Sándor és Perlaki Ignác. Póttagok: Dr. Adorján Hugó, Boros Béla, Horatsik Pál, Farkas Olga, Belcsák Andor, Dénes Zoltán, Guba János, Adler László, Vida Jónás és Éder Kálmán.

Az egyesület számít a vidék támogatására is, mert a kulturközpontokon kívül a vidéknek is részt kell venni az áldozathozásban, amidőn arról van szó, hogy a magyar színészet döcögő szekerét a simán gördülő utra lendítsék még a gáncsvetésekkel szemben is, mely már a kicsinyességektől sem tartózkodik. Pl. a lévai magyar színiidény kellős közepébe cseh színházi előadásokat iktattak. A hét két legértékesebb napját, szombatot és vasárnapot vették el a magyar szintársulatól. Semmi kifogásunk ellene, hogyha Léván cseh színelőadásokat kívánunk rendezni, de ne tegyék ezt a magyar színészet rovására, még akkor sem, hogyha arra valamelyes megegyezés féle szépségpaszt ragasztanak a csehszlovák kultúra zászlóvivőit, mert a magyar színigazgató, akinek feje felett állandóan Damokles kardjaként lebeg a koncesszió esetleges megvonásának veszedelem, nehogy illojalitással vádolják, kénytelen deferálni az ilyen kívánások előtt. Ezt az eljárást az egyenesen gondolkodó szlovákok is elítélték.

Ebből az egyetlen esetből is látható, hogy milyen fontos a magyar társadalom egybekapcsolódása színházi kultúrájának védelmére, erkölcsi és anyagi támogatására.

Ky.

Különfélék.

VÉN DIÁK.

1815-öt irtak, mikor megnyílt a jó öreg gymnasium kapuja első ízben. Apák, mamák, vidéki és lévai polgárok örömmel vitték a csemetkét a jó papok kezei alá, akik a boltozatos tantermekben irták a fiukat a nagy könyvből. De régen is volt! Akkor még hirtelmeze volt a vasutnak, a diák szekéren utazott s ha utközben megéhezett, akadt mindig valami a batyuba, amit az édes anyai kezek tettek bele. No de volt olyan diák is, aki a maga szürke paripáin nyargalt Léváról Selmecig, vagy Iglóig. esetleg Pátpátig, ha nem éppen Debrecen felé úte a tudomány vágya őt kegyelmét, ahol a civisek tejbé-vajja fűrésztőltek a kis- és a nagy Botosok legénységét. Bizonny sokat gyalogoltak valamikor a diákok, néha hekteg mentek megelégtettek, mint az a mesékben is írva vagyon. Ahol rájuk borult az éjszaka, ott ütöttek tanyát, tüzet gyújtottak és szalmát pirítottak, meg a kulacsból jó kotyogóst ittak, amit a pókhalós pincéből az apa töltött utravalónak. De ha elfogyott, az sem okozott nagyobb gondot, mert mindenhol szívesen látták a diák embert, akik amolyan mozgó újságok voltak abban az időben, mert akkor még hirtelmeze volt a mindennapi, hírlapoknak. Ők azután mesélték mindent, ami csak érdekelt a vendéglátó gazdát, mert fantáziájából soha se fogott ki valamikor a diák, hiszen vándorlása közben a csillagok mesélték neki és az erdők, a fák daloltak szívébe dajka mesét. A természettel való gyakori ölelkezés pedig szívessé varázsolja az ember lelkét. 1815-ben még szíves volt a diák lelke.

1815-ben ünnep volt Léván, mert akkor nyílt meg a tudomány kertekéje, a jó öreg gymnasium a garramenti rónaságon, hogy erős bástyája legyen a magyar kultúrának, hiszen Léva mindig bástya volt. A szülőknek nehéz kö esett le lelkiükről ekkor; most már nem kell a csemetkét messi vád idegenbe küldeni. Léva büszke volt, hogy gymnasiumot kapott s ezzel kiemelkedett környezetéből, most a feleke ruhás piaristák a tudomány nehéz podgyászát hozták maguk kezé, amit nem is fukarkodtak a fiatal hajdúcsokba beoltni. Azután nevelési rendszereik ezeknek a jó papoknak nem volt merev, lehetetlenségig szigorú, hanem hajlékony, de amellett mindig tökéletes, a világi életnek megfelelő volt. Férjkiakat faragtak, gyurttak, megértették a fiatalokat, nem büntettek, inkább felvilágosították a diákokat a hibáiról.

A város társadalmában is csakhamar előkelő szerepet vitt a piaristarend, szinte gyűkerek lettek itt, mint a többi céhbeli polgár.

Ok neveltek bennünket öreg pajtásom s ha visszaemlékezünk régjő időkre, hát elszomorodik öregedő szívünk, hogy már nem látjuk fekete talárjukban őket, amint végig mennek a csendes utcákon este, mikor nekünk títos volt a kőszálás és mi mégis kint voltunk, egy egy kétkrajcédros szivart sziva a kőbányában, vagy a László utcában ahol a csúri lányokkal változtunk titkos üzeneteket szemekkel.

Hej! Öreg pajtásom, vén diák, más szelek fújnak már ma erre. A tanítóink szerete mentek s akik itt maradtak, kint vannak a temetőbe . . .

— Érettségi vizsgálatok a helybéli áll. reálgimnáziumban. Az 1925—26. tanév nyári érettségi vizsgálatait folyó hó 7.—8.—9. tartották meg a helybéli áll. reálgimnáziumban. A kormány részéről az érettségi vizsgálatokon Jančovič Ferenc, bratislavai reálgimn. igazgató, a magyar nyelv és irodalomnak Szlovenszko területére kivезelt főgázgatója elnököl. Az érettségi vizsgálatra jelentkezett 25 tanuló. Két tanuló 1/2 évre visszautasítottak, míg két tanuló már az osztályvizsgán elbukott egy-egy tárgyból, úgy hogy ezek szeptemberben javítóvizsgálatra bocsáttatnak és sikeres vizsga után azonnal szeptemberben érettségizhetnek is. 4 tanuló kitüntetéssel tette le a vizsgálatot, Cziria Árpád, Grósz Imre, Korpás László, Lukács Lajos, — egyhangulag érettek és pedig: Bányi György, Brestyenszky Zoltán, Mittelmann Zoltán, Neumann Lajos, Ozvald István, Turi Nagy Anna. Érettnék nyilvánítva 11 és pedig: Gaál Jenő, Grausz Lajos, Klein Dezső, Kohn József, Mihalovics László, Molnár Gyula, Preisich Nándor, Tóth Imre, Trebitsh Aladár, Vida József, Wertheimer Aladár. — Az érettségi bizonyítványokat a tanulók folyó hó 11-én kapták kézhez. Az okiratokon a vizsgáló bizottság nevében Jančovič Ferenc főgázgató, Mika Jaroslav igazgató és Ferencz Ferenc osztályfőnök nevei szerepelnek.

— A lévai Rákóczi ünnepély. Léva és a Garamvölgy magyar társadalma, mint már lapunkban jeleztük június 20-án este 8 órakor a lévai városi színházban Rákóczi Ferencz Nagyságos Fejedelmén születésének 250. évfordulóját lényes ünnepséggel fogja megünnepelni, melyre a rendezőség szerette hív meg mindenkit, akit Rákóczi szelleme lelkesít. Az ünnep műsora a következő: 1) Prolog, írta dr. Kersék János, szavalja: Korpás László. 2) Ünnepi beszéd, mondja dr. Jabloniczky János, nemzetgyűlési képviselő. 3) Cid Ximéne, zenélt: Császár Magda operanékesnő Zongorán kíséri: Adler Emilné. 4) Czinka Panna melodráma, írta Farkas Imre. Szavalja: Feledy Olga, cigányzene és dr. Boleman Jánosnő zongora kísérete mellett. 5) Dr. Öldvi László saját költeményeit szavalja. 6) Kuruc dalok Zenélt: Császár Magda operanékesnő. Zongorán kíséri: Adler Emilné. 7) Élőképek a kuruc világból tárogató kísérettel. 8) Kuruc nóták, játszza Korody Gyula cigányprimás. A rendezőség bőségesen gondoskodik arról, hogy Léva város közönsége az ünnepélyről tudomást szerezzen. Külön meghívókat csak vidékre küldenek. A városiak, akik vidéki vendégeik számára óhajtanak meghívót küldetni, forduljanak lapunk kiadóhivatalához. Belépő díj 5 korona. Helyelőjegyzés külön 8 kor., családoknak 20 kor. Előjegyzési határidő ülőhelyre, páholyokra és vidékiek elszállásolására június 19-ig bezárólag Nyitrai és Tarsa, Borcsányi és Csernák lévai cégeknél. Az ünnepély után társas vacsora étlap szerint.

— A lévai járási bizottság gyűlése. A lévai járási bizottság e hó 5-én tartotta a havi rendes ülését dr. Vikolinsky helyettes járásfőnök elnöksége alatt. A bizottság Kiskálna községnek az Adler-féle kocsma megvétele-re vonatkozó határozatát, melyet Spitz J. megfélebbeszt jóváhagyta, és a felebbezést elutasította. Úgy szintén elutasította Fábian Miklós óbarsi lakosnak tehene kényszer-vaságából származó kárának megtérítése iránt előterjesztett kérelmét. Ellenben özv.

Gyurovszky Istvánné és Dukán Pál garamszőlősi lakosoknak ugyan e címen 200—200 K., segélyt szavazott meg. Beluszky József líptóujvári erdőiskolai növendéknek 150 K. tanulmányi segélyt utalt ki. Jóváhagyta a közgyűlés Dalmad községnek a baltelek eladására vonatkozó határozatát és Léva város képviselő testületének a városi pénzek takarékpénztári elhelyezésére vonatkozó határozatát. Tudomásul vette, hogy Léva város képviselő testülete azon alkalmazottai gyógykezelésének költségeit, kik a munkásbiztosító pénztárnak nem tagjai, magára vállalta olyképen, hogy fizeti a gyógyszerintézet számláját és a kezelő orvost havi 300 K. díjazásban részesíti. Jóváhagyta Léva városának azon határozatát, hogy a prágai általános nyugdíj-intézetből 1,500 000 K. kölcsönt vesz fel a városháza második emeletének és az új vágóhid felépítésére, egyuttal elvben jóváhagyta Léva város azon határozatát, hogy állami pénzügyi hivatalok elhelyezése céljából a városházára második emeletet fog felépíteni. Végül Szentiványi Endre járási számvevő referálása alapján tárgyalta Garamlők, Kis és Nagykalna, Nádasd, Tegecs-Borlő és Kálna-Borlő, Dalmad, Nagykoszmály, Óbars, Garamkelecsény, Solymos, Garamapáti, Podluzsány, Garamkeszi és Garamujfalu községek 1925 évi zárszámadásait, melyeket mind jóváhagyott csupán a Kálna-borlői pénztárnokot marasztalta el 544 K. megtérítésében, mert ezen összeget mint az adóhivatalba befizetett kiadásba helyezte, de a bevételi rovathoz nem tüntette ki.

— Matúrások bálja. A lévai gimnázium utolsó magyar növendékei elé szinte napról napra fokozódó érdeklődéssel tekint nemcsak az egész város, hanem a messze környék is. Most erre vonatkozólag a rendezőség közli: — Az utolsó magyar matúrál e hó 28-án (szombaton) este lesz megtartva a városi szálló összes helyiségében. Színré kerül Csiky Gergely szelleműs s örökbecsű 3 felvonásos vígjátéka: a „Nagy-mama.” Arra való tekintettel, hogy a darab betanítására sikerült megnyernünk Vadnay János színművész urat, de már maguk a szereplők nevei is, — Dr. Boleman Jánosnő a nagymamát, — Farkas Olga Lango Szerafint fogják játszani, a többi női szerepekre pedig a lévai legszebb és legügyesebb csitrik vannak fölkerve, — elég garanciát nyújtanak, hogy biztos sikerrel nézzünk a darab elé. A rendező bizottság minden igyekezetével azon van, hogy úgy a darab, mint az egész mulatság megfeleljen a megnyilvánuló nagy érdeklődésnek s méltó kifejezője legyen annak a szomoruan ünnepélyes dátumnak, mely Léva történetében a magyar diákság megszűnése lesz.

— Évzáró ünnep a zárdában. A lévai írg. nővérek intézetének polgári leányiskolája kedves ünnepséggel zárta be e hó 5. és 6-án az idei tanévet, melynek előkelő nívója arról tesz tanubizonyosságot, hogy az írg. nővérek, mint tanítók nemcsak hivatásuk magasztalán állanak s hogy az általuk vezetett intézet, az ország bármelyik tanintézetével felveheti a versenyt, de arról is, hogy növendékeit szeretetben, jó erkölcsökben neveli, s őket nem csak a tudományban képezi ki, de a társadalomnak jövőjébe hasznos tagjaivá is neveli. Az előadás programja a jó kedv és a gondos betanítás jegyében folyt le. E. sz. számát Schlegler Fülöp A. a *Féltreérés* című 3 felvonásos ügyes kis vígjátéka képezte, melyben Ördögh Lenke kedves eredetiséggel játszotta özv. Csudányinét a zsörtölődő háziaszonyt, Schubert Klári a kis kőnyves szobaleány szerepét csicseregte el bájosan. Oravecz Magda az árva leány szerepében, Pázmán Ilona pedig a táncmesternő szerepében jeleskedtek. Kifőnő humorral játszott Ozsvald Eszter (Cicászi Erika) és Händler Ilona (Erika), Akács Mária (Tenyeresné), Jánosy Margit (Talpásné) és Lelkes Etelka (Vörösökör vendégülönné). Bájosak és végtelen kedvesek voltak Miricsgondjáné és 10 leánykaja, kiket Guba Margit, Bélik Margit, Hagara Gizella, Lelkes Gizella, Patay Margit, Tóth Júlia, Kriek Mária, Wagner Erzsébet, Kaucsar Ágnes, Kömley Olga, Horváth Margit személyesítették filigrán finomsággal. Utána egy piasztikus szép toratánc következett,

melyet karika, csörgő és virággal Berger Lili, Blumenfeld Aranka, Fizely Júlia, Hagara Gizella, Halász Erzi, Halász Júlia, Keviczky Erzsébet, Koralewski Ilona, Krausz Ilona, Kriek Aranka, Lelkes Etelka, Lelkes Gizella, Nagy Margit Okossy Margit, Pekarik Gizella, Rónay Rózsa mutattak be. A műsort A *tenger királynője* című 4 részből álló kantati lebillensző előadásra képezte, melynek énekeit Heckmann István kántorunk tanított be és kísért zongorán A tanítványok melótk voltak kiváló mesterükhöz s úgy a sólt énekesek, mint az énekkar megállták helyüket. A darabhoz a közönség illuzióját felkeltette Brestyenszky Mária a függöny előtt, mikor bájos komolysággal elmondotta a darab kedves meséjét a tündérek közé, a tengerbe vágó kis leányról, akit honvágya megint csak vissza hozott szeretet kedves szülőföldjére. Ghimesy Erzsébet a szellők királynéja szerepét énekelte finom precizitással, szépen csengő szoprán hangjával teljes sikert aratott. Kriek Aranka, mint Berta és Bakos Margit, mint Klára kedves egyszerűséggel játszottak és énekeltek. Szép alt hangjuk a legszebb reményekre jogosít. Az énekkar jól össze volt tanuval. A többi szereplők is érdemesek arra, hogy neveiket ide jegyezzük. *Haldszelvények:* Klain Zuzsua, Kaveschán Natália, Just Adrienne, Berger Lili, Balogh Kata, Eisler Valéria, Drenka Erzsébet, Drexler Lili, Bakos Aranka, Takacs Márta. *Évzáró ünnep:* Ehrenfeld Róza, Frankó Ilona, Horvós Ilona, Knapp Ilona, Zsák Irén, Hacsó Erzsébet, Guba Erzsébet, Weinberger Erzsébet. *Vízitündérek:* Pekarik Gizella, Bálint Anna, Halász Erzsébet, Krausz Ilona, Péznes Erzsébet, Országh Alexandra, Martinecz Anna, Tar Júlia, Koralewski Ilona, Schlesinger Iona, Öváry Iona, Fizely Júlia, Nagy Margit, Okossy Margit, Bélik Margit, Galambos Kata, Risnyovszky Huda, Kömley Olga, Dampf Vilma, Szarka Éva, Pat Szidónia, Gál Juliska, Just Zuzsua. *Szürének:* Berényi Lili, Csenger Irén, Etker Aranka, Frajka Mária, Horváth Teréz, Kovács Anna, Ozuska Gabriella, Vokon Erzsébet, Lóserth Margit, Piélska Gizella, Varannay Júlia, Bodoky Anna, Riszner Márta, Müller Ella, Andruska Mária. *Jó szellemek:* Blumenfeld Aranka, Akács Mária, Bélik Margit, Budaváry Ludmilla, Éder Mária, Guba Margit, Kriek Mária, Oravecz Magda, Ozvald Eszter, Ördögh Lenke, Patay Margit, Pázmán Ilona, Riszner Hilda, Schubert Klára, Tóth Júlia, Wagner Erzsébet. A közönség felemelő lelkesedéssel tapsolt a kis szereplőknek, úgy mutatván ki soha el nem múló hálóját az intézet nagy műveltségű főnökének és tanári testületére iránt, kik fáradságot nem ismerv megmutatták, hogy a fogékony gyermeklelkék miként szerelhető úgy, hogy abban a szülőknék s a tanúgy minden igaz barátjának csak nagy öröme lehet s nekik a szülők hálával és elismeréssel örökre adósai.

— Kerületi tanítógyűlés. A lévai esperesi kerület rk. tanítószaga felsőbb egyezési rendelkezés folytán f. hó 10-én a rk. iskolában gyűlést tartott, hogy a régi egyesületet újbol megalakítsa. Vendég András egyházkerületi tanfelügyelő szeretet teljes szavakkal üdvözli a megjelenteket, a gyűlést megnyitja. Kimerítő előki előadójában vázolta ennek célját és szükségességét. A gyűlés legfontosabb tárgya a tisztviselők megválasztása, a fontosabb rendeletek, utasítások közlése és letárgyalása volt. Világi elnöké Svabó Endre igazgató, jegyzővé Csorba Győző, pénztárókká Lanovics József tanítók választottak meg. Több kisebb tárgy és indítvány megtárgyalása után a gyűlés véget ért.

— Esküvő. Dr. Pick Imre lévai kórházi orvos f. évi június hó 15-én d. u. 1 órakor tartja Pöstyében a Herzog szállóban esküvőjét Stern Rózi urleánnyal, Stern Henrich kereskedő kedves leányával.

— Évzáró ünnepély. A helybéli református elemi iskola évzáró ünnepélyét f. hó 20-án délután 4 órakor tartja a református egyház tanácsstermében.

— Kinevezés. Kóshly Referát Malik Jaroslav a lévai áll. tanítóképző gyakorló iskola tanítóját kékkői ker. tanfelügyelőnek nevezte ki.

— **Gyászír.** Komáromszentpéter község református gyülekezetének közszere-
tetben álló érdemes lelkész, *Tóth János*,
hosszas szenvedés után e hó 8-án elhunyt.
A megboldogult lelképásztor három évtizeden
át szolgált egyházát, igaz hűséggel,
odaadó buzgalommal intézvéen mindenkor
gyülekezetének lelki ügyeit. Mintaképe volt
a puritán gondolkodása, hivatásért el ő reformá-
tárus keresztény lelképásztorak s mint hit-
szónok, egyike volt az egyházmegye leg-
jelesebbjeinek. Az elhunyt lelkész 1866-ban
született Léván, iskoláit Selmehányán és
Pápan végezte, ahol lelkeszi oklevelet nyert.
Mint segédlelkész Ekelen, Jókán, Perbeten
és Komáromban működött, ez utóbbi helyen
boldog emlékü *Pap Gábor* püspök halála
után mint helyettes lelkész vezette az egyház
ügyeit, a feledhetetlen emlékü *Antal Gábor*
püspök lelkész beiktatásáig Innen választotta
meg lelkészének a komáromszentpéteri ref.
egyházközség, ahol 30 évig működött. Két
évvél ezelőtt egy nagy h degenben tartott temá-
tás alkalmával meghűlt, súlyos betegségbe
esett, amelyre két ízben is a Tatránban
keresett gyógyulást, de haszontalan, gyenge
teste nem bírt a kórral megküzdéni s június
8-án csendesen elszenderült Halálát hön
szerető hitvese szül. *Kelemen urad, Kelemen*
János volt ácai lelkész leánya és testvérei
gyászolják. Temetése e hó 10-én volt nagy
résztvél mellett. Bónne id *Tóth Sándor*
a lévai ref. egyház tb. gondnokja öccsét
gyászolja. Áldás emlékére.

— **Több, mint félszázadon tanított**
Nagy Pál ref. tanító a garamsallói ref.
egyház iskolájában és most 53 évi tanító-
kodás után 1926. évi május hó 30-án nyugal-
omba vonult. E nyugalmabonulás alkalmával
— mely azért is emlékezetes, hogy
éppen ezen a napon telt be 53 éve annak,
hogy búcsúzó tanítójukat megválasztották,
— az egész falu apraja és nagyja az utcán
a templom előtt sirva állta körül a volt
vezetőt, kik között több olyan is volt, akik-
nek már az unokáik is édesapák s akik a
tanítónak tanítványai voltak. A volt tanít-
ványok egy szép aranyórával lepték meg a
távozót, ezzel is dokumentálva tanítójuk
íránt való szeretetüket.

— **Meghívó.** A Munkás- és Rokkant-
egyesület lévai fiókja június 17-én este fél
kilencor a Kath. Oivasokörben választmányi
ülést tart, melyre a választmányi tagok meg-
hivatalnak.

— **Gyűlés.** A családi házakat építő
csoport (Csorba csoport) f. hó 13-án azaz
vasárnap d. u. 4 órakor a rk. fiúiskolában
gyűlést tart, amelyre a ház- és telektulaj-
donosok a saját érdekében megjelenni
sziveskedjenek.

— **Megalakul a garamvölgyi főiskolások fottball osztálya.** A lévai fő-
iskolák ifjúság régi kedvence sportját, amelyet
az utóbbi időkben Léván teljesen elhanya-
goltak, ismét új életre akarja kelteni. Ezen
okból egy önnálló kiadóképes csapat felállítá-
sát illetőleg egy fottball szakosztály létesíté-
sét határozták el a garamvölgyi főiskolások.
A szakosztály élén a következők állanak:
Vezető: Strasser Elemér, intéző titkár: Féja
Tibor, pénztárnok: Tulassay Tivadár, szer-
tárnok: Móricz Sándor. A főiskolások csapat
főállítása a következő lesz. Kapusok: Grausz,
Ledényi, Kiss I. Hátvédek: Molnár I. Mittel-
mann, Mac, Kertész, Wertheimer. Fedeztető:
Mikus, Molnár II, Kiss II, Ádám, Vida, Lel-
kes. Csatárok: Oszvald, Móricz, Korpás II,
Kohn, Lukács, Tóth, Braun, Bodó II, Gécsi
és Akács. A csapat első meccseit Érsekúj-
váron, Farkasod és Negyeden abszolválja,
amelyekre erősen folyik a készülődés. A csapat
dresze fekete nadrág és zóld ing sárga
díszítésekkel. A szakosztály vezetősége meg-
indította a pálya szerzési akció és általában
a lévai fiatal fottball generáció megszervezé-
sét. Az ifjúságnak ezen mozgalmá méltán
számíthat a lévai közönség anyagi és erkölcsi
támogatására. A lévai pályavárat meccs a
tervek szerint a Garamvölgyi Főiskolások a
volt L. S. C. csapatával lesz.

— **A garammentli üveggyárak
üzembe helyezése.** A rudnói és újbányai
üveggyárak a kedvezőtlen gazdasági viszonyok

következtében üzemüket már évek óta szü-
neteltették. Az üveggyári munkások egyrésze
jugoszláv és francia gyárakban helyezkedett
el. A szobán forgó két üveggyárat most
megvásárolta a Garammenti üveggyárak
társaság (korlátolt felelősséggel) és amint
értesülünk, a gyárakat még a nyár elején
üzembe helyezi az új tulajdonos. Gyártani
fognak háztartási üvegeket és országos
üvegeket.

— **Léva munkássága harcot indított a munkásbiztosító autonómiájának visszaállításáért.** Léva város
összmunkássága, a keresztényszocialista szak-
szervezetektől a kommunista szervezetekig
végre erélyes megmozdulásra határozta el
magát az országos munkásbiztosító hivatal
központjának diktatúrája ellen, mely a lévai
pénztár ügyeit intézi. Az országos hivatal a
lévai munkásbiztosító pénztár önkormányzati
szerveit évek előtt feloszlatta, autonómiáját
felfüggesztette, a hivatal élére a kerületi főnök
személyében kormánybiztos állított. Ennek
következtében a munkások és munkaadók
járulkaiból fenntartott hivatal ügykezelésébe
a legközelebről érdekeltek nem szóhatnak
bele s évek óta elkeveredetten törték az ott
uralkodó kifogásolható állapotokat, melyek
megváltoztatására irányuló kísérleteik eddig
eredménytelenek maradtak. A mostani igen
erélyesnek mutatózó akciót az eddig dívó
szabad orvos választási rendszernek meg-
szüntetése váltotta ki. Ezt a mindenkéit, orvost
és beteget egyiránt kielegítő régi emberség
rendszer, mely ama pszichológiai tényre volt
alapozva, hogy a gyógyítást sokkal jobban
elősegíti a betegnek az orvossal szemben
megnyilvánuló feltétlen bizalma, mint a
rakényszerített orvos kezelése, az országos
hivatal minden megkérdés nélkül, egyetlen
tollvonással megszüntette és helyette a hiva-
lati helyiséggel kapcsolatosan rendelő inté-
zetet állított fel, mely sem a betegek, sem
az orvosok javát nem szolgálja, mert a nagy
kiterjedésű pénztári területeit beteget a mi-
nimalisan megszabott rendelő órák alatt ellátni
nem képesek. A munkásbiztosító pénztárban
a lévai összmunkásságnak küldöttsége járt,
mely a jelenlegi tarthatatlan rendszerből
fakadó sérelmeket felsorolta az igazgató előtt
és a kormánybiztos számára memorandumot
nyújtott át. A memorandum a jogfosztás
reparálását sürgeti. Kéri a pénztár autonó-
miájának helyreállítását céljából a választás
sürgős kiírását és addig is, míg a törvényes
vezetőség megválasztatik, kéri a munkásság,
hogy egy 5—10 tagból álló tanács nevez-
tessék ki az ellenőrzés ellátására. Kéri
továbbá a szabad orvosválasztás újbóli
bevezetését olyan módon, hogy a beteg tag-
nak joga legyen a pénztári hivatal által
kinevezett orvosok bármelyikét igénybe venni.
Egyben pedig több sérelmes eset tekinté-
ben vizsgálat elrendelését kéri. A memora-
dumot pártpolitikait tekintet nélkül az összes
lévai szakszervezetek aláírták. A munkásság
népgyűlés összehívását is tervezi, melynek
határozatáról a kormányt értesíti.

— **Vakmerő betörés történt ismét**
Léván. Dr. Lauderék házhozájában járt a
betörő és a háloból, ahol *Laufér* orvos és
az ügyvéd aludt, ellopott mindkettőjük ruhá-
ját az éjjeli szekrényről elvitték az arany-
órárt és tárcát 500 koronával. Az utcai ajtón
alkulecsal hatoltak be. A nyomozás megin-
dult.

— **Léván nem gyilkolt a miskolci
vámpr.** A miskolci gyermek gyilkossággal
kapcsolatban híradások jelentek meg arról,
hogy a kégyilkos vámpír Léván is hasonló
kegyetlen vérenegzést követett el. Ez a hír
téves, mert Léván és környékén nem fordult
elő ilyen eset. Könnyen lehetséges, hogy
ezalkalommal ismét Lőcséről volt szó, mert
azt alkalmyról való fordítás alkalmával
gyakran öszeptévesztik. Lőcse—Levoča
Léva—Levice.

— **A Duna-Bank Lévocei Fiókja elő-
nyös feltételek mellett folyósít kölcsönöket
váltóra, jelzálog bekebelezésre és folyószá-
mlára.** — Betéteket könyveskére és folyó-
számlára kamatozással elfogad és bármely
összegű betétet felmondás nélkül visszafizet
Külföldi pénzek vétele és eladása.

Irodalom- és művészet.

Az „Uj Társaság” legújabb száma meg-
jelent. Az izléseesen kiállított, elsőrangú ké-
pekkel díszített lap, kitűnően van szerkesztve.
Tartalmazza az egyesület külföldi tanulmány
utainak programját, egy finnországi kirán-
dulás leírását Dr. *Austerlitz* Vilmostól, az
adelsbergi csepeőbarlang híres kutatójának,
Perco Andrásnak eredeti leírását e híres bar-
langról, ifjusági rovatot, a rovatvezető *Cven-
gros* Béla dr. tanár értékes közleményével a
cserkésztről és *Hokky* Károly cikkét a gyer-
mek nevelésről. A tudomány rovatban most
kezde meg *Eichmüller* Gusztáv az esperan-
tisták szlovenszki vezető egyénisége esperan-
tisták tanfolyamát. A spiritizmus rovatban
Nérey Ödön, „Feltámadás vagy felbredés”
címen ír érdekesen. Az irodalmi rovatban,
Boros Béla, *Gajza* Vámos, *Kázmér* Ernő és
Farkas István írók helyeztek el értékesebbnél-
értékesebb cikkeket. A színház és művészet
rovata beszámol ismét a kassai „Zipser bá”
nagy sikeréről és közli a megjelent hölgyek
névsorát — Ennek a lapnak komoly nivója
is azt igazolja, hogy az „Allgemeiner Volks-
bildungsverein” (Uj Társaság) a zipser
összetartás és német szervező munka segít-
ségével az olyan terméketlennek látszó földet
is, mint Szlovenszko, alkalmassá tudja tenni,
meg tudja puhítani a kultura számára. E
családi lapnak (mely uccán nem lesz árusítva)
előfizetési díja évi 25 — Ké. Szerkesztősége:
Košice, Komensky-ucca 18.

SZÍNHÁZ.

Mintha csak most nyílt volna meg a
színházi szezon és ime már kapuzárás előtt
állunk. Léva színházi közönségének rövidesen
bucsurá nyújtja kezét a szintársulat, mert e
hó 16-án már Pozsonyban játszik. Színeszínok
négy héten keresztül valóságos megaranyo-
ták a színházbajárók estéit, négy hét estéin
keresztül a vidámság aranyórázt szórta
széjjel, mely megszüpítette ezt a gondtal,
küldelemmel telített életet. Mert ma a közön-
ség ugyllászik, hogy a színházban csupán
csak feledni akarja az életgondokat s könnyű
szórakozást keres a felemelő lelki élmények
helyett Innen van az, hogy a magasabb
műfaj számára alig van közönség ma és az
operett az uralkodó a színpadon, melynek
hatása, emléke elroppen mint a színes szap-
pan buborék, legfeljebb egy kedves melódia
ringatózik belőle az emberek szívében . . .

Hétfőn a külföldi operett gyáripár egyik
importja: *A feleségem babája*, operett ment.
Adja kitűnő ötlet, kevésbé kitűnően felhívta
égy a cselekményt, megtűzdelve egy csomó
nem is két, hanem egyértelműséggel. A zene
nyújt aztán kárpótlást. Az előadás erősegei
voltak a széphang és decens játéku prima-
donna *Viola* Margit és *Unger* István, a vidám-
ság tüzének élesztését *Horváth* Böske és
Bellák intézték most is sikeresen; hozzá-
számíthatjuk *Vágót* is, aki egy vén férjet
jártstól találó színekket.

Kedden *Donna Glória* volt színen, Nedbal
operettje, mely azonban dus és színes hang-
szerezésével beillik kis operának is. A cim-
szerepben *Viola* Margit csillogtatta tehetségét.
Unger István díszkrét izlésű játéka, éneke
ma sem tévesztette hatását. *Horváth* Böske
finoman pikáns táncosnője, *Bellák* humoros
színesűző bárója, a *Farkas* — *Vágó* — *Bókay*
triász pompás operett figurái, valamint
Ferenczy Marianne őszinte naivitást tükröző
játéka állandó és nagy érdeklődést tartott
fenn. *Révész* Ilonka ósdi néniéje egy darab
régí élet volt. A siker zajos volt.

Szerdán *Frasquitát*, *Lehár* operettjét
mutatták be. A viáhírű zeneszerző egyik
legjobb operettjének lévai bemutatója mind-
végig izzó hangulat közepette ment. Szép-
séges zenéje magasabb régiók felé törek-
szik. A sikerrel előadott operett szereplői
pedig mintha maguk is megmámosodtak
volna a zenétől, olyan jó kedvvel és lendü-
lettel játszottak és énekeltek. A címszereplő
Viola Margitban is ma mintha nagyobb tűz
lobogott volna, hangja fénylőbb és csengőbb
volt, szinte magával ragadta a többi szerep-

lőt is. Unger István is sokszínű volt, fölényes szerelmes és mindvégig előkelően mérték-tartó. Horváth Bóskét a vidámság ragyogta be, Bellák mókái falrengető kacagást kellettek. Vágó tulzástól mentes jóízű humorral alakított. Az Alhambra mulató jelenete pazar színekben ragyogott, a táncok frenetikus sikert arattak. Az összevágó pompás előadás és a rendezés a legjobbak közül való volt. Az újrázásnak se vége, se hossza. Régi színházi esték forró levegőjének emléke suhant keresztül a termen, ahol a kar és zene fölött Fischer karnagy nagy hozzáértés-sel uralkodott.

Csütörtökön egy kitűnő magyar operett, Martos—Sziromay: *Alexandra* ment nagy közönség jelenlétében. A jól lendülő és helyenként drámai levegőtől fűlő előadás elejétől végig erősen tartotta az érdeklődést, amit fokozott a zene, amely színesen domborította ki a jeleneteket. Viola Margit kezébe volt letéve a címszerep, melynek hatásos szépségeit teljes sikerrel hozta felszínre mind játékaiban, mind hangban és énekadásban. Egenyrangu klasszist képviselt partnere Unger, akiben szintén az előadás egyik fő-erősségét ünnepelte a hálás publikum. *Vadnay* adta a királyt, melynek kiváló dekoratív hatásán kívül mesterkéletlen művészi közvetlensége adta meg igazi értékét. Horváth Bőske szikrázó pajzánsgából áradó meleg széggel, Bellák kifogyhatatlan mókás ötleteivel szolgálta a vidám hangulat emelését. Ungváry a diplomata típus eredeti megtestesítője volt. Farkas Pali izes humorával nagyban hozzájárult a fényes sikerhez. A forradalmár katonatisztet Turóczy erőteljes határozottsággal játszotta meg. Hegyessy és Bókay formáltak még jelentősebb operett figurákat. A sok újrázás miatt pont éjfélkor fejeződött be az igazi premier hangulatu előadás.

Pénteken, Szenes Béla végtelen kedves és pompás ötletektől csillogó vigjátéka: *Az alvó férj* volt műsoron. A közönség hálásan fogadta az operettek után a prózát és felvonásról-felvonásra zugó tapsokkal tüntetett a drámai együttesbeli kedvencei mellett, akik nagyszerű lendülettel irányították az előadást a fényes siker útjára. Gál Annie artisztikus játékban mutatta be a férje szerelméért viaskodó rokonszenves női típusát. Nagy Erzsi tökéletes eredetiséggel és bravuros beszéd technikával állított színre egy mélyen felvágott nyelvű léha asszonyt. Kőrössi Valér egy mozarajongó, kedves némit testestített meg az ő egyszerű, diszkrét finomságu modorában. Két briliáns férfi szerep van a darabban, mely alkalmat nyújt az igazi tehetség érvényesítésére. Teljes mértékben sikerült az *Justh*-nak és *Vadnay*-nak, akik művészi gondolatok adtak életet az író alakjainak Vágó a gyomrának élő ember karikatúrájában mutatott mosolyt keltő figurát. Nagyon kedvesek voltak a többiek is és kedves volt a közönség is, mely az orminózus péntek ellenére oly nagy számban jött össze. (Ky.)

Gabonaárak:

Levice, 1926. június hó 12 én

Buza	—	100 kgr.	220	—	221 kor.
Rozs	—	"	—	—	120
Árpa	—	"	130	—	135 "
Zab	—	"	—	—	150 "
Kukorica uj	—	"	120	—	125 "
Bab	—	"	—	—	90 "

Deviza- és valutaárfolyamok

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	jun. 5-én:	jun. 12-én:
Magyar kor. átutalás 1 Kő	2092.—	2092.—
Német-osztrák "	2087 —	2100.—
Lei	6.73	6.92
Lengyel márka "	—	—

Valuták:

1 angol font	Kő	165.25	164.12
1 amerikai dollár	"	33.25	33.30
100 svájci frank	"	657.12	658.—
100 francia frank	"	112.20	101.05
100 belga frank	"	110.95	103.05
100 svéd kor.	"	908.62	903.50
100 dinár	"	59.51	59.—
100 lei	"	14.85	14.45

Köszönet nyilvánítás.

Mindazoknak, kik mélyeséges gyászunkban, fájdalomukat vigasztaló részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk őszinte köszönetet

Heksch család.

Köszönet nyilvánítás.

A lévai „Szivgárda“ Vezetősége ezutal hálás köszönetet mond és Isten áldását kéri Martinecz Mariska urleányra, ki a nevezett gárda szegény tanulóinak 30 drb saplát teljesen díjtalanul elkészíteni szives volt.

Od notariátu mesta Levic.

5555—1926. szám.

Hirdetmény.

Az 1921. évi július hó 28-án kelt 219. számú törvény 14 §-a értelmében felhívom mindazon 1905., 1906. és 1907. évi születésű férfiakat, kik csl. állampolgárok és jeleneg Levicén tartózkodnak, hogy sorozási összeírásuk ügyében az állami jegyzői hivatalnál (Városháza, földszint IV. sz.) 1926 június 15.-től 1926. július 15-ig délelőtt 9—12 óra között jelentkezzenek. (Kivéve vasár- és ünnepnap.)

Mindazok, kik nem levicei születésűek, hozzák el magukkal születési anyakönyvi kivonatukat (keresztlevél) és illetőségüket igazoló okmányaikat

Akik ezen felhívásomnak eleget nem tesznek a törvény teljes szigorával lesznek büntetve.

Levice, 1926. június 8.

Koralewsky s k
vezető jegyző.

Levice város adóhivatalától.

5545—1926. szám.

Hirdetmény.

Alulírott hivatal a helybeli pénzügyi kirendeltségnek 4839.I—1926 sz. rendetéből folyólag közhírré teszi, hogy az állami és magán alkalmazottakra vonatkozó 1926. évi jövedelem adó kivetési lajstromol a városi adóhivatal helyiségében 1926 évi jun. hó 10-étől bezárólag 18 ig nyilvános közszemlére van kitéve.

A vonatkozó kivetési lajstrom az edekelték által a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Az adó, bizottsági tárgyalása 1921 évi június hó 18-án d. e. 8 órakor veszi kezdetét.

Tárgyalási sorrend a következő:

18 án d. e. 8 óra A—K betűk

„ d u 2 „ L—Z

A felek esetleges kifogásaiknak igazolásul a tárgyaláshoz szükséges okmányokat hozzák magukkal.

A adó tárgyalás a városháza nagytérképben fog megtartatni.

Levice, 1926 június 10.

Városi adóhivatal.

Od predstavenstva mesta Levic.

Číslo: 4763—1926. szám.

V y h l á š k a.

Na základe 8 §-u zákona zo dňa 19. decembra 1919 Číslo 663 Sb. zák. a nar. oznamujeme, že stále voľičské hoznany na dobu 8 dní, počínajúc dňom 15. júna 1926, a končiac dňom 22 júna 1926. k veejnému nahliadnutiu vyzložené, a to (miestnosť) št. notárskom úrade, (Mestský dom, priemie č. 5) od 8-ej do 12-ej a od 2.-ej do 6.-ej hodiny.

Námietky proti týmto soznamom možno podat' vo výšvedených osmidenných lepte u obecného úradu

Levice, dňa 8. júna 1926

Koralewsky
v notár.
v. jegyző.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1926. június hó 6-tól, — június hó 13-ig.

Születés

Susztá Vilmos Korpás Júlia leány Valér Etel — Béres Mária fia Dező — Balog Ilona leány Erzsébet — Weinberger Jakab Blau Etel leány Edit.

Halálozás.

Pál Pál Károly 16 napos — özv. Halász Józsefné Behula Mária 79 éves.

Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

Munkát keresnek:

26 földmunkás és gazdasági cseléd, 4 gépész, 1 kazánkovács, 2 asztalos, 1 kocsifényező, 1 irodai hivatalnok, kitűnő bizonyítványokkal, 4 kereskedőség.

Munkát kapnak:

1 nőtlen gazdasági cseléd helyben. Nagyobb számú akkordmunkás a Szikince szabályozásnál

Levice, dňa 10/VI. 26.

Čís. 3095/1399.

Verejná súťaž.

Okresný úrad technické oddelenie v Levicách zadá s výhradou scíva lenia župného výboru župy XVIII. vo Zvolene, verejným nabídkovým zadáním za pevné jednotkové ceny všetky práce spojené s mimoriadnymi opravami budov župnej verejnej nemocnice v Levicách t. j. opravu vonkajších a vnútorných omítočiek, adaptácia 1. miestnosti na operačnú sálu, nové dlažby z cem. dlaždice a terracové, oprava obradného múru a nový žel. plot o dĺžke 180 m.

Potrebné plány a všetky ofertné doklady vyzložené sa k nahliadnutiu v kancelárii technického oddelenia v Levicách — Bátovská ul. č. 12. — vo všedné dni od 9—12 hod., kde sa môžu odbrat' ofertné pomôcky, poikálný zásoba stačí, za režírnú cenu Kčs 50.— Sčlozenie vadia netreba, len vydražiteľ bude povinný složiť 5 % kauciu, pred spisaním súlmivného protokolu, vymešanou dia výšky zadávacieho obnosu.

Riadne vyhotovené, podpísané dia predpisov okolované a doložené nabídky s udaním jednotkových cien v číslach aj slovami, v zaočatených obálkách treba podat' najneskôr do 12. júla 1926 do 10 tej hodiny v kancelárii technického oddelenia v Levicách — Bátovská ul. č. 12, alebo doposlat' poštu vyplatene a doporučene tak, aby ešte pred koncom lehoty došly na označené miesto.

Na nabídky týmto podmienkám nevyhovujúcím, ako aj na neskoru došlé ne bude vzatý ohľad.

Nabídky treba označiť nápisom „Nabídka na nomitradné opravy žup. nemocnice v Levicách.“

Došlé nabídky budú komisionelne otvorené toho istého dňa o 1/2 11 hodine pri ktorom jednaní môžu sa oferenti súčasniť.

O prijatí nabídky bude vydražiteľ písomne vyzozumený.

Za okresného náčelníka:

Ing. J. Šicha v. r.
decernent.

Hirdetmény.

A törvény és rendeletek tárában levő 1919 évi dec. 19.-iki 663. számú törvény 8 §-a alapján köztudomásra adjuk, hogy az állandó szavazati jegyzékek 8 napra, azaz 1926 június 15.-től 1926 június 22.-ig befejezőleg, nyilvános megtekintésre vannak kitéve és pedig (helyiség) a jegyzői hivatalban (Városháza, földszint 5. sz. irodahelyiség) reggel 8-tól 12-ig, délután 2-től 6-ig.

Ezen jegyzékek elleni ellenvetések a fentemlített 8 napi határidőn belül nyújthatók be a községi hivatalnál.

Jasenák
starosta,
v. bíró.

Cis. 864 — 1926

Nyilvános árlejtés.

Hronský Lok község (levicei járás) ujonnan építendő **községházra és asztalos munkára** pályázatot hirdet. Erre vonatkozó költségvetés és általános feltételek megtekinthetők a körjegyzői irodában Vel'ká Kalnicán.

Ajánlattevőknek kötelezniök kell magokat, hogy a munkálatokat 1926. évi szeptember hó 15-ig befejezzik.

A rendesen kiállított és felbélyegzett pályázatok lepecsételt borítékban beadandók **1926. évi június hó 20. d. e. 9 óráig** bezárolag Hronský Lok község előjárósága címére következő külön-külön felirattal:

I. Ajánlat Hronský Lok község ujonnan építendő községházára asztalos munkán kívül.

II. Ajánlat a hronsko loki ujonnan építendő községháza asztalos munkájára.

Későbbben érkezett ajánlatok nem lesznek figyelembe véve. — Ajánlatok fel lesznek bontva 1926. évi június hó 20-án d. e. 10 órakor. Vádium letétele nem kívántatik meg, azonban az ajánlattevők az írásbeli kiértékelésig kötvének. — Az ajánlat elfogadása után köteles az ajánlattevő 5%-os kauciót letenni. — A községi képviselőtestület fenntartja magának a jogot, hogy a beadott ajánlatok fölött szabadon döntsön.

Ajánlattevők, kik az építést meg nem kapják, nem igényelhetnek semmilyenü kárpótlást azért, hogy ajánlatukat beadták.

Hr. Lok, 1926. május 28.

Községi tanács.

Mező-utcza 7-dik számú ház nagy gyümölcsösrel, földdel szabad kézből eladó. Bővebbet Kálnai utca 6. szám alatt 677

Egy kiszolgáló leány felvétetik, aki a szlovák nyelvet is bírja. MÉSZÁROS SÁNDOR 679 cukrázda.

Nagyod gazdaközönsége kanászságra pályázatot hirdet. Jelenkezni lehet gazdaközönség pénztárnokánál 682

Egy butorozott szoba azonnal kiadó. Kálnai u. 40. sz 659

Eladó ház, új épület, mely áll 2 szoba konyhából, vétel esetén beköltözhető. Cim a kiadóban. 665

Vendéglői berendezés azonnal eladó. Cim a kiadóban. 661

Értesítés. KUGLER fűszer és csemegekereskedő Bati utcai üzletét e hó végén **Hvyezdoslav (Petófi) utca 5. szám** alá helyezi át a Dukez-féle házba, a „Bars” kiadóhivatalával szemben.

Eladó egy, egy lóhoz való stráfkocsi. Esetleg kis kézi kocsira kicserélném. — KUGLER, Bati utca 8. 671

Osztalysorsjegy a Duna-Bank levicei fiókjánál kapható. 668

Elveszett kedden délelőtt egy sor gyöngy. A becsületes megtaláló jutalomban részesül. Cim a kiadóban.

Kiadó két és egy szobás lakás és a Városház köz 4. számú ház szabad kézből eladó. 660

Butorozott szoba azonnal kiadó. Arok utca 21. 666

Eladó Zselizen egy modern, 5 szobás új téglapépület a megfelelő mellékkeliségekkel, pincével és vízvezetékkel, cca 200 négyzetméteres telekkel. Bővebb felvilágosítás megudható SCHWEINECKER ISTVÁN cégüél, Garammikolán. 688

Uj telepen szoba, konyha kerttel azonnal kiadó Cim a kiadóban

„Ratopax” a mérgegmentes patkány, egér irtószer már Léván kapható. Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICs ÁRPÁD gyógyszerészterára Léva, Fötér. Vizszonteladóknek eredeti gyári áron.

Művelt családoKNál legszebb ajándék a **KÖNYV.**

Kapható NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében LÉVÁN.

Ujdonság! Ujdonság!
Antisepton szájviz.
FONTOS DOHÁNYZÓKNAK!
Dr. WERZON
Biztos szer a dohányzás leszokására. Egy üveg ára 35 — Ké (Egy kúra). Naponta postai szétküldés. Főlerakat: **VÖRÖS RÁK GYÓGYTÁR, Bratislava.** Ügynekkök keresztetnek!

VARGHA cipész lakik (Fogadó) Teley-utca 16.

ÚRI és NŐI cipők készítését a legszebb kivitelben a legolcsóbb áron vállalom. Cipő talpalást, javítást gyorsan, jól és olcsón készítek. A jövőben is bizodalmat kiérdemelni igyekszem.

Megérkeztek jóminőségű ponyvák, erős kéveketél, mindenfajta zsák kötél, spárga, linoleum, redőnyvitorla vászon, **nagy választékban** — legolcsóbb árban — KAISER GEZA Levice, Mártonffy u. 4. ponyva, zsák kölcsönző.

FIGYELEM!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű fogyasztó közönséget, hogy a mai naptól kezdve ismét kapható **a régi békebeli rozs vekni és cukorbetegeknek graham kenyér.**

Tisztelettel: **WEISZ GYULA** pék, Levice.

Ha szép fényképet vagy fénykép nagyítást

akar, keresse fel

lfj. LAUFER BÉLA
fényképezési és fényképnagyító műtermét

Utánrendeléseket a volt lévai ADLER fényképész lemezeiről készítek. Amateur felvételek kidolgozását vállalom. Amateur filmekről és lemezekről fényképnagyításokat készítek minden méretben és kivitelben. Sirkövekre, porcelánba égetett képeket, medaillon képeket stb. jutányos áron készítek.

Ügyes leány, tanulóknak felvétetik!

Vidéki, teljes ellátásban részesülhet.

VYHNE

SZLOVENSZKÓ PÁRATLAN HATÁSÚ
NŐI GYÓGYFÜRDŐJE.

Természetes meleg vasas fürdő (38. l.) és hegyi klimatikus gyógyhely női bajokban, vérszegénységben és idegbántalmakban szenvedők részére. —

Elsőrendű bőséges ellátás 26 korona (négyzseri étkezéssel). Dietikus ellátás is.

Megnyílik az ujonnan épült kóser orthodox vendéglő.

Felvilágosítást ad Fürdőigazgatóság Vyhne és Dr. Ungár Kálmán fürdőútalajdonos Bratislava, (Stefanikova u. 23.) — Telefon 11-96

Teljes ellátás és lakás június 15-ig naponta 33 kor.

Ne kísérletezzen

mindenféle új, kétes értékű arckenőccsel hanem használja a régi, elismert jó

Erzsébet-Liliomtej-Crémet és Erzsébet-Liliomtej-Szappant! Óvakodjon utána valódi kizárólag zatóktól, mert a csak

Knapp Ignác

Fehér-Kereszt drogeriájában kapható!

Ugyanlitt van állandóan raktáron az eredeti

Dr. Spitzer arckenőcs és Dr. Spitzer szappan.

Szemüvegek, napellenző, porvédő, a utó stbi üvegek állandóan raktáron

ÁRPADARA

NAGYBEN és KICSINYBEN kapható.

CSERÉLÉS AZONNAL!

GABONACSERE I-a minőségű lisztekre.

GRAPKA MIHÁLY lisztárudájában Léván.

**T Ű Z Á L L Ó
Chamotte Tégla.**

használt I-a minőségű,
nagyobb mennyiségben,
jutányos áron kapható:

ECKSTEIN FERENC
fakereskedőnél, LEVICE.

**Elsőrendű
KÖTSZER- és FÜZŐTEREM
azonnali belépésre
utazónöt**

keres magas jutalék mellett.

Csak komoly reflektánsok
küldjék ajánlataikat

CZIPPER ARANKA
Levoča címre.

**Közkedvelt
Popper és Löbl cipők
kizárólag
GRÜNFELD cégnél kaphatók**

cipő vásárlásnál
ügyeljünk erre a
névjegyre.



Nagy választék VÁSZON és
TENISZ cipőkbe.

Utlevél vizumokat 17 K. díj-
ért legkésőbb 4 nap alatt
pontosan megszerez

DOBROVITZKY

hirlapiroda, LEVICE—LÉVA Bastya-u. 2.
Telephon 81.

Ugyanitt hirdapokra hirdetek és elő-
fizetések eredeti áron felvétetnek.
Könyvek és divatlapok állandóan rak-
táron. Kapható továbbá a Színházélet,
A Föld, A Nyugat stb. irodalmi folyó-
iratok. Vidéki megrendelések azonnal
intéztetnek. Pontos postai szétküldés.

Új! KÜLÖNLEGESSÉG. Új!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy
f. hó 12-én, cukrászdámat egybekötve egy minden
igénynek megfelelő és fővárosi alapon berendezve,

pékséget nyitottam,

ahol naponta a legfinomabb **pék és cukrászati** készít-
mények kaphatók. — (Zsúr különlegességek, **graham**
és **rozs** kenyér.) **Privát sütést d. e. 9-10 óráig fogadok.**
Rendelések minden mennyiségben házhoz szállítva.

Kiváló tisztelettel **MEDVEGY LAJOS** cukrász és pék



TAVASZI VÁSÁR!!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatárú- és vasnagykereskedésében
ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14

Legjobb fűszer- és csemegeárúk!

Naponta friss felvágottak, prágai sonka, teavaj. — Csemegeajtok, lazac, szardínia,
oroszhalmi p'sztráng. — Dölglyümöcsök, desszertek és mindennemű csemege különle-
gességek. — Naponta friss „Gloria” pörköltkávé különlegesség — Elsőrendű asztali,
csemege és gyógyborok, likör, cognac, pezsgő - Saját termésű somlói és móri borok.

Virág-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répamag.
Valódi angol- és olasz perje, pázsitfűmag, raffiaháncs és rézgalic.

Legolcsóbb vasárúk és konyhafelszerelési cikkek.

Konyhaedények és az összes modern háztartási cikkek. - Gazdasági
cikkek: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metszőolló, ojtóviasz,
ojtóké, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek, szelepgummi, szénkéne-
gezőgépek. — Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.
ÉPÍTÉSI ANYAGOK: Cement, gipsz, mennyezetnád, vasgerendák, horg. sodrony,
kerítés fonat, tűskés huzal, kátrány fedélleme, karbolineum, kátrány, motorbenzin,
gépolaj, gépszir gyári raktára. — Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek,
gummi — ROBBANTÓ ANYAGOK: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutacs
Műszaki- és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **LÉVÁN.**

ÁLLANDÓ NAGY BAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfi ruhák, Jumperok,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányú férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban -- Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!

